

Disoursi marhadour...

46 De gerhet (♩ = 120)

Di - sour - si mar-hadour, mar en des ar en doar, Ka - rein ur fa - mel-len,
me ha - lon beur hé har — Ka - rein ur fa - mel-len me ha - lon beur hé har.

1

Disoursi marhadour, mar en des ar en doar
Karein ur famellen, me halon beur hé har; (2 *huéh*)

2

Karein ur famellen a p'en dé tostik d'ein,
P'en dé pel azohein ne hran meit huañnadein!

3

Dalhet é Janeton ha lakeit é é kanbr,
Alhuét arnehi get un alhué argant.

Marchand sans souci...

1. Marchand sans souci, s'il y a sur la terre, — aimer une belle, mon pauvre cœur l'aimant (*bis*);

2. Aimer une belle quand elle est près de moi, — quand elle est loin de moi, je ne fais que soupirer!

3. Jeannette est enfermée et mise en chambre — la porte est fermée par une clef d'argent.

— 91 —

4

Dont e hrei un amzér me laero en alhué,
M'em bo mé Janeton én drespét d'hé ligné!...

5

— Tañet, tañet, men dous, tañet ne houilet ket;
Tañet rak en or-men nen dé ket alhuét.

6

» En or nen dé cherret nameit get ur blouzen;
Reit un taol skoé dehi hi zigoro aben. »

7

A pe oen oeit é kampr hag arriüet geti,
Ino é oé sañet hoarhereh genemb-ni!...

(Kañnet get LOEIZA HERRIEU, a Lanngedig.)

4. Il viendra un temps où je volerai la clef. — J'aurai Jeannette malgré sa lignée (sa famille)!

5. « Ne pleurez pas, ne pleurez pas, mon doux, ne pleurez pas, — ne pleurez pas, car la porte n'est pas fermée à clef.

6. La porte n'est maintenue que par une paille: — donnez-lui un coup d'épaule, elle s'ouvrira aussitôt! »

7. Lorsque je fus dans la chambre et arrivé près d'elle — c'est là que se leva rire avec nous (c'est là qu'il y eut de la joie)!...

(Chanté par LOEIZA HERRIEU, Languidic.)